

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

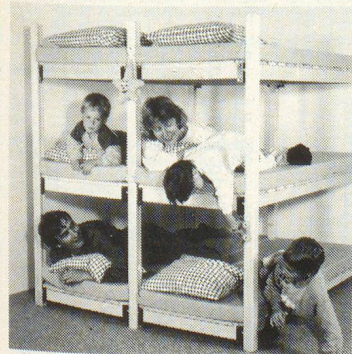
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Amerikanische Patriot-Rakete in Abschussphase.

köpfen von 350 Kilogramm bis zu einer Tonne bedroht ein verantwortungsloser Diktator zivile Zentren seiner wirklichen oder eingebildeten Gegner. Diese haben dagegen die Möglichkeit, durch Anti-Raketen-Raketen wie die amerikanischen Patriots den Schaden in Grenzen zu halten und damit im Frieden durch rechtzeitige Vorbereitungen die Wahrscheinlichkeit des Raketeneinsatzes und damit letztlich auch die Wahrscheinlichkeit des Krieges herabzusetzen. Das mag heute in Helvetien weit hergeholt erscheinen, im Augenblick ist wohl selbst aus einer Zone von 600 Kilometern um die Schweiz herum nichts zu befürchten. Allein, politische Zustände sind dem dauernden Wandel unterworfen, und der technische Fortschritt ist unerbittlich: die Reichweiten haben sich in fünfhundert Jahren mehr als vertausendfacht, und die Entwicklung ist kaum abgeschlossen. Gewiss, durch Erfahrung gewitzigt, wird man in Zukunft wohl Sorge tragen, dass sich die militärische Technologie nicht mehr mit derselben Leichtigkeit verbreitet wie bisher; aber es wäre Torheit zu glauben, es werde nie mehr einen skrupellosen Fachmann geben, der etwas Ähnliches tun könnte wie der Kanadier Gerald Bull, durch den der Irak letztlich zu einer Haubitze (65, Kaliber 155 Millimeter) gekommen ist, die mit 40 Kilometern weiter schiesst als alle Geschütze der zur Befreiung Kuwaits angetretenen Koalition. Gewiss, Waffen schaffen keine Sicherheit, nur Menschen können Sicherheit schaffen durch einen realistischen Umgang mit ihrer Verantwortung, weitab von allen Wunschträumen, aber zugleich im Wissen, dass sich alle Anstrengungen lohnen, die der Gegenwart und der Zukunft den sicheren Genuss jenes höchsten aller Güter ermöglicht, des Friedens in der Freiheit. ▀



WISTHO-Schutzraumliegen sind 100% schweizerisch: Holz, Patent, Verarbeitung, Vertrieb

# WISTHO

## Für das Leben und Überleben im Keller

Die Anschaffung der WISTHO-Schutzraumliegen bietet Ihnen den grossen Vorteil der Benutzung als

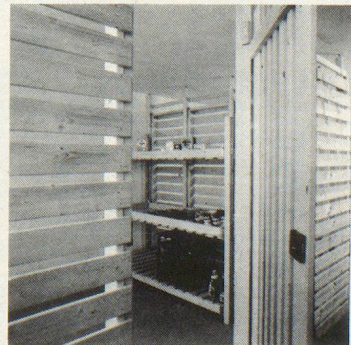
- Lagergestell
- Kellerhürde
- Kellertrennwand
- Kajütenbett
- Tisch/Sitzbank
- Archivgestell

WISTHO ist mit einfachen Handgriffen und ohne spezielle Werkzeuge sofort zur vorgeschriebenen Schutzraum-Einrichtung (Liegestellen) montierbar!

Beratung, Vertrieb + Montage durch

**HOLZ AG, 8840 Einsiedeln, Tel. 055 51 11 91**

Mitglied der Interessengemeinschaft WISTHO  
WISTHO AG, Steinhausen (ZG), WIRTH Holzbau AG, Schwanden (GL)  
Kander Paletten und Holzwerk AG, Reichenbach (BE)



Das komplette Freizeit- und Kellermöblierungs-System – sofort umbaubar auf Schutzraum-Einrichtungen. Schockgeprüft.